



COORDINATORS



MAIN PARTNER



OFFICIAL SPONSORS



MONOLOGO #5

SCRITTO DA **VANDANA SHIVA, AUTRICE ED ATTIVISTA AMBIENTALE**

Abbracciare. Tenere stretto.
Tenere stretto e proteggere.

E' successo 43 anni fa.

Le donne della mia regione – il Garhwal Hymalaiano – così vicina al tetto del mondo. Quelle donne dettero inizio a un movimento straordinario. Veniva chiamato Chipko. Chip-ko. Vuol dire abbracciare. Le donne abbracciavano gli alberi per difenderli e impedire che venissero abbattuti. E mentre li abbracciavano cantavano. Erano canti sulle foreste che ci davano acqua, terra e aria e non solo legname e profitto.

Da giovane studentessa mi ero unita al Chipko e le donne dei nostri villaggi di montagna mi insegnavano molte cose sulle foreste, sul suolo e sull'acqua, su come tutto è legato e connesso. Oggi lo si chiama ecologia, l'azione della natura.

Le donne del Chipko mi hanno insegnato che l'acqua era essenziale per la loro vita e il loro progresso economico e io ho portato questa idea nella valle del Doon, a Bhopal, a Plachimada e a Nellore: il diritto all'acqua, acqua pulita, sicura, potabile, è il nucleo fondamentale di tutte le battaglie ecologiche che le donne hanno portato avanti e alle quali ho partecipato.

1981...

Ero stata invitata dal governo indiano, dal Ministero dell'Ambiente, a studiare l'impatto dell'estrazione del calcare nella valle del Doon. Sono andata perché quella è casa mia. E anche là sono state le donne del posto a mostrarmi come il calcare fosse la fonte della loro acqua: le sorgenti e i ruscelli. Erano costrette a camminare per dieci miglia all'andata e al ritorno, per trovare acqua potabile là dove i piccoli corsi d'acqua non erano ancora stati distrutti. Non ancora.

Quello studio e l'accertamento del costo terribile di quelle cave hanno fatto arrivare le voci delle donne alla nostra Corte suprema. Le cave sono state chiuse. Sentenza della corte: quando il commercio distrugge la vita, il commercio deve fermarsi, perché la vita deve continuare.

Sono le donne a sostenere l'economia della vita e lo fanno offrendo nutrimento. Con la sentenza



COORDINATORS



MAIN PARTNER



OFFICIAL SPONSORS



della corte è stato dato riconoscimento all'economia della natura, all'economia delle donne.

2005. Un altro studio per conto della Commissione nazionale sulla Donna: quale era l'impatto della crisi dell'acqua sulle donne? Quali alternative aveva la donna per ottenere una sua valorizzazione attraverso l'accesso all'acqua? Dati statistici: la disponibilità pro capite era crollata da 5.177 a 1.820 metri cubi. Più l'acqua si depauperava e si inquinava più le donne dovevano camminare per cercarla. Per quelle donne il costo dell'acqua era anche il costo del tempo.

Dati statistici: 150 milioni di giornate delle donne. Ogni anno.

Dieci milioni di rupie. Ogni anno.

Un'agricoltura dipendente dai prodotti chimici esaurisce l'acqua. E le donne. L'acqua che scorre attraverso i campi coltivati con prodotti chimici porta con sé nitrati e pesticidi, uccide torrenti, laghi e fiumi. Diffonde il cancro.

C'è un treno che viaggia ogni notte dal Punjab a Bikaner. E' noto come il 'treno del cancro'. Centinaia, migliaia, di abitanti di un solo villaggio potrebbero essere affetti da cancro. Se mi chiedete: perché biologico? Io vi rispondo: perché bisogna togliere i veleni dall'acqua. Bisogna fare del suolo un serbatoio. Trattenerne l'acqua. Meno sostanze chimiche significa meno irrigazione. E più acqua a disposizione delle donne. Tutto qui.

Dati statistici: la chimica in agricoltura è responsabile del 40% dell'effetto serra. E di metà del cambiamento climatico.

Degradazioni. Desertificazioni. Migrazioni.

Quando la terra è violentata non riesce più a sostenere la vita. La terra morta non sostiene la vita. Se mi chiedete: perché biologico? Io rispondo: perché così riportiamo la vita e la materia nel suolo. Togliamo il carbonio dall'aria e lo rimettiamo nel suolo al quale appartiene.

Dati statistici: 1% di aumento nella materia organica del suolo.

Centomila litri di incremento per ettaro della capacità del suolo di contenere acqua.

Capacità di trattenerne acqua.

Io promuovo e pratico l'agricoltura biologica perché è una soluzione. Una soluzione per l'acqua; per la sicurezza degli alimenti... una soluzione per la nostra salute e per la salute del clima. Una soluzione per il progresso della donna e per la pace.